

## جلسات عمومی بررسی مستقل



بدنبال فاجعه برج گرنفل و نقص ایمنی چندین ساختمان دیگر در آزمایشات ایمنی بر روی پوشش ساختمان، دولت تصمیم گرفت که باید بررسی مستقلی بر روی مقررات ساختمان و ایمنی در برابر آتش انجام شود.

هیئت، نتیجه بررسی را در قالب پیشنهاداتی برای تغییرات به دولت ارائه خواهد داد تا اطمینان حاصل شود بعد از این یک نظام قوی مقررات ساختمان وجود دارد.

همچنین توصیه‌هایی ارائه خواهد کرد تا اطمینان حاصل شود در آینده منازل مردم ایمن هستند. این هیئت بدنبال بررسی آنچه که در فاجعه برج گرنفل اتفاق افتاد نیست چرا که این کار توسط هیئت تحقیق و تفحص به سرپرستی سر مارتین موریک انجام می‌شود.

اطلاعات بیشتری لازم دارید؟ می‌توانید گزارش اولیه این هیئت را در این نشانی اینترنتی بخوانید:

[www.gov.uk/government/publications/independent-review-of-building-regulations-and-fire-safetyinterim-report](http://www.gov.uk/government/publications/independent-review-of-building-regulations-and-fire-safetyinterim-report)

از ساعت ۲ تا ۸ بعدازظهر روز سه‌شنبه ۱۷ آوریل، جلسه‌ای با شرکت هیئت مستقل بررسی مقررات ساختمان و ایمنی در برابر آتش در محل The Curve Community Centre, 10 Bard Road, North Kensington, London, W10 6TP تشکیل خواهد شد.

هیئت مستقل بررسی مایل است نظرات و دیدگاه‌های ساکنین را درباره نظام مقررات ساختمان بداند و اینکه چه تغییراتی را می‌توان در این نظام داد تا بیشتر ببرد ساکنین بخورد. برخی از سوالات آنها عبارتند از:

- ساکنین درباره ایمنی ساختمان چه اطلاعاتی می‌خواهند؟ بهترین راه اطلاع‌رسانی به ساکنین درباره مسائل ایمنی ساختمان چیست؟

- چگونه می‌توان مطمئن شد که صدای ساکنین درباره ایمنی ساختمان در بحث‌هایشان با صاحبخانه‌ها و سازمانهای مدیریت مستاجرین شنیده می‌شود؟

- آیا لازم است ساکنین برای طرح نگرانی‌هایشان درباره ایمنی مسیر روشنتری بسوی افراد مستقل داشته باشند؟

## در این شماره:

۱ جلسات عمومی بررسی مستقل

۱ به زودی در کرو (The Curve)

۲ کلاسهای سفالگری و رقص در کنزینگتون و جلسی

۲ کار داوطلبی

۲ برای رای دادن ثبت نام کنید

۳ برنامه‌ها و فعالیتهای عرضه شده در The Curve

۴ خدمات حمایتی موجود

۴ آخرین اخبار اسکان

۴ مراقبت از گرنفل

## به زودی در کرو (The Curve)

### کار با الیاف با هیدر

چهارشنبه‌ها ۱۸ آوریل تا ۲۳ می از ساعت ۱۰ صبح تا ۱ بعدازظهر  
**۱۸ آوریل:** کار با دانه‌ها و تسبیح - مقدماتی

**۲۵ آوریل:** ساخت یک کشتی سه بعدی کوچک

**۲ و ۹ می:** پروژه‌های انفرادی مانند دمپایی، کیف کوچک، کیف پول

**۱۶ می:** آشنایی با نانوفلتینگ

**۲۳ می:** ادامه نانوفلتینگ

اولویت با ساکنین کنزینگتون شمالی و افرادی است که در انتظار شرکت در یکی از دوره‌های هنر برای زندگی بهتر در کرو هستند می‌باشد.

برای رزرو جا به نشانی flourish@acava.org ایمیل بفرستید تا فرم رزرو جا برایتان ارسال شود.

### سفالگری ۶ ژوئن تا ۱۱ ژوئیه

برای اطلاع از برنامه‌های بیشتر حواستان به این قسمت باشد.

بزرگسالانی که وقت قبلی دارند یا در کرو دوره می‌گذرانند به نشانی thecurve@rbkc.gov.uk ایمیل

بفرستید.

## کار داوطلبی - وقتی می‌توان خارق‌العاده بود چرا معمولی باشیم

آوریل ماهی است که باید زحمت بیشتری کشید و به جامعه کمک کرد. در سرتاسر کنزینگتون و چلسی فرصتهای داوطلبی بیشمار هست که شما را سرگرم کرده و غنی کند.

از قهرمانان مادر بودن، که آموزش دیده‌اند تا به خانمهای در انتظار زایمان و والدین جوان در تمام مسیر بارداری یاری کنند، تا سفیرهای کنزینگتون و چلسی، که برای گردشگران محیطی صمیمی مهیا می‌کنند و به آنها کمک می‌کنند تا مسیر خود را میان نقاط دیدنی معروف ناحیه پورتبللو و گلدبورن بیابند، برای هر شخص فرصتی است تا همیاری کند. برای اطلاعات بیشتر لطفاً به نشانی اینترنتی [www.voluntarywork.org.uk](http://www.voluntarywork.org.uk) مراجعه کنید.



## کلاسهای سفالگری و رقص در کنزینگتون و چلسی

کلاسهای سفالگری و رقص در سرتاسر بارو برگزار می‌شود.

بعد از تعطیلات عید پاک، کامیتان آرتس (Kamitan Arts) این جلسات را با هدف بزرگسالان، کودکان و نوجوانان اجرا خواهد کرد. هدف از این کلاسها ایجاد تاثیر مثبت بر روی همه شرکت کنندگان از طریق درمان هنری است که به شما فرصت و امکان می‌دهد تا مشاهده کرده و با بیان احساساتتان در برنامه شرکت کنید.

این جلسات که از **۱۷ آوریل تا ۱۰ ژوئیه** برگزار می‌شوند فرصت و بستری تقویت شده به ندای جامعه خواهد داد تا در برنامه "یکسال بعد از نمایش گرنفل" هنرشان را به اجرا بگذارند.

در صورت تمایل به شرکت در این برنامه، علاقمندی خود را در اولین فرصت به نشانی [Ka.1@hotmail.co.uk](mailto:Ka.1@hotmail.co.uk) ایمیل کرده یا به وبسایت [www.KamitanArts.com](http://www.KamitanArts.com) مراجعه کنید.



## برای رای دادن ثبت نام کنید

با نزدیک شدن موعد انتخابات محلی در ۲ ماه می دقت نمایند فراموشتان نشود که برای انتخابات ثبت نام کنید.

ساکنینی که تمایل به ثبت نام برای رای دادن دارند می‌توانند به نشانی اینترنتی [www.gov.uk/register-to-vote](http://www.gov.uk/register-to-vote) مراجعه و یا با شماره تلفن **۰۲۰ ۷۳۶۱ ۳۴۴۴** و یا ایمیل [elect@rbkc.gov.uk](mailto:elect@rbkc.gov.uk) با اداره انتخابات تماس بگیرند. ساکنینی که مایل هستند رای خود را بطور پستی ارسال کنند لطفاً با همان شماره تلفن و نشانی پست الکترونیک با اداره انتخابات تماس بگیرید تا آنها مدارک لازم را برای شما ارسال کنند.

آخرین مهلت ثبت نام برای رای دادن **سه‌شنبه ۱۷ آوریل ۲۰۱۸** و برای رای دادن پستی **چهارشنبه ۱۸ آوریل ۲۰۱۸** می‌باشد. اگر می‌خواهید به شخص دیگری نمایندگی بدهید تا بجای شما در صندوق رای حاضر شده و به جای شما رای بدهد، ما باید تا روز **چهارشنبه ۲۵ آوریل ۲۰۱۸** درخواست شما را دریافت کنیم.

اگر تحت تاثیر فاجعه برج گرنفل بودید و نیاز دارید در یک نشانی جدید مجدداً ثبت نام کنید، لطفاً با مسئول پرونده خود تماس بگیرید. وی خواهد توانست تمام اطلاعات لازم را درباره ثبت نام مجدد در اختیار شما بگذارد.

اگر در منزل موقتی یا جدید هستید می‌توانید ثبت نام قبلی خود را با همان نشانی پیشین حفظ کنید. بدین ترتیب خواهید توانست در همان مرکزی که دفعه قبل رای داده بودید رای دهید.

برای اطلاعات بیشتر لطفاً با شماره تلفن **۰۲۰ ۷۳۶۱ ۳۴۴۴** و یا ایمیل [elect@rbkc.gov.uk](mailto:elect@rbkc.gov.uk) تماس گرفته و یا به نشانی

[www.rbkc.gov.uk/register-vote](http://www.rbkc.gov.uk/register-vote)

مراجعه نمایید. یا **روزهای چهارشنبه از ساعت ۱۰ صبح تا ۵ عصر** در کرو به نشانی [The Curve Community Centre, 10 Bard Road, North Kensington, London W10 6TP](http://The Curve Community Centre, 10 Bard Road, North Kensington, London W10 6TP) با گروه خدمات انتخاباتی ما صحبت کنید.



## برنامه‌ها و فعالیتهای عرضه شده در مرکز اجتماعی The Curve

همه برنامه‌های ما رایگان بوده و شرکت برای همه آزاد است.

### پنج‌شنبه

۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰ بعدازظهر - کمک به کودکان برای کنارآمدن با داغ عزیزان (با ارسال ایمیل به [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) جا رزرو کنید).

۱ تا ۳ بعدازظهر - مهارتهای کامپیوتر و ارتباطات و کمک برای کاریابی (حضور آزاد)  
۴ تا ۴:۴۰ بعدازظهر - برنامه تنقلات سالم برای کودکان (بعثت محدودیت جا، لطفا قبلا رزرو کنید)

۴ تا ۶ بعدازظهر - هنرمندان جوان (سنین ۵ تا ۱۱ سال). برای کودکان علاقمند به پرورش مهارتهای هنری



### جمعه

۲۰:۰۹ صبح تا ۱۲:۳۰ بعدازظهر - کلاس ارتباطات - تقویت اعتماد به نفس و مهارتهای ارتباطی (حضور آزاد)

۱ تا ۳ بعدازظهر - کمک به والدین ۴۵:۵ تا ۷ بعدازظهر - جلسه مدیتیشن و آرامش



### چهارشنبه

۱۰ صبح تا ۱۲ بعدازظهر - صبح قهوه جهانی 0 رایگان و آزاد برای همه، برای صرف قهوه و گپ زدن بیائید.

۱۰ صبح تا ۱۲:۳۰ بعدازظهر - مهارتهای کاربردی کامپیوتر (مورد تأیید لطفا تا ۲۳ آوریل با ارسال ایمیل به [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) ثبت نام کنید)

۱۰:۳۰ صبح تا ۱۲ بعدازظهر - جدید! گروه کتابخوانی مشترک. برای همه سطوح خواندن آزاد است. بیائید و لذت کتابخوانی گروهی را تجربه کنید.

۱۰:۳۰ صبح تا ۱۲:۳۰ بعدازظهر - کارگاه کاریابی (حضور آزاد)  
۲ تا ۴ بعدازظهر - الکل و مواد مخدر (حضور آزاد)

۴ تا ۴:۴۰ بعدازظهر - برنامه تنقلات سالم برای کودکان  
۵ تا ۷ عصر - کلوب تکالیف منزل (۱۱ تا ۱۸ ساله‌ها)



### دوشنبه

۱۰ صبح تا ۱۲:۳۰ بعدازظهر - مهارتهای کاربردی کامپیوتر (مورد تأیید لطفا تا ۲۳ آوریل با ارسال ایمیل به [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) ثبت نام کنید)

۵ تا ۷ عصر - کلوب تکالیف منزل (۱۱ تا ۱۸ ساله‌ها)  
۵:۳۰ تا ۷:۳۰ بعدازظهر - کلاسهای زبان انگلیسی آمادگی ESOL

### سه‌شنبه

۱۰ صبح تا ۳ بعدازظهر - کلوب خیاطی فوزیه - کلاس آزاد خیاطی، جایی که می‌توانید مهارتهای دوخت و دوزتان را بالا ببرید  
۹:۳۰ تا ۱۰:۳۰ صبح - مندی مینی - برنامه سبک زندگی سالم برای خانواده‌ها

۹:۳۰ صبح تا ۱۲:۳۰ بعدازظهر - کارگاه کاریابی (حضور آزاد)  
۹:۳۰ تا ۱۱:۳۰ صبح و ۱۲:۲۵ تا ۲:۳۰ بعدازظهر - کلاس زبان انگلیسی ESOL - با ارسال ایمیل به [sakinah.touzani@westway.org](mailto:sakinah.touzani@westway.org) جا رزرو کنید.

۱۰:۳۰ تا ۱۲:۳۰ بعدازظهر - کمک به کودکان برای کنارآمدن با داغ عزیزان (لطفا با ارسال ایمیل به [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) جا رزرو کنید)

۵ تا ۶ عصر - یوگا برای کودکان - ۵ تا ۱۲ ساله‌ها



ساعات کار محل نگهداری اطفال:

دوشنبه‌ها و سه‌شنبه‌ها:

از ساعت ۱۰ صبح تا ۱۲ ظهر و ۱ تا ۳ بعدازظهر

چهارشنبه‌ها و جمعه‌ها:

۱۰ صبح تا ۵ بعدازظهر

پنج‌شنبه‌ها: سرویس ندارد

محل نگهداری اطفال، برای نگهداری از بچه‌های والدینی است که قرار ملاقات یا کلاسی در The Curve دارند.

برای رزرو جا لطفا به نشانی [Semira.Hassen@rbkc.gov.uk](mailto:Semira.Hassen@rbkc.gov.uk)

ایمیل بفرستید.

برای طرح سوالات خود یا رزرو جا، لطفا به نشانی [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) ایمیل بفرستید.

برای مشاهده لیست کامل برنامه‌ها، لطفا به نشانی اینترنتی [grenfellsupport.org.uk/thecurve/eve](http://grenfellsupport.org.uk/thecurve/eve)

nts مراجعه کنید.

**مرکز اجتماعی The Curve**

Community Centre, 10 Bard Road,

W10 6TP هر هفت روز هفته باز است.

ساعات کار ما روزهای دوشنبه تا

جمعه از ساعت ۱۰ صبح تا ۸ شب

و آخر هفته از ساعت ۱۱ صبح تا ۶

عصر است.

## آخرین اخبار اسکان برج گرنفل و خیابان گرنفل واک



۲۲۵ میلیون پوند برای یافتن خانه‌های جدید برای ساکنین تخصیص داده و تاکنون ۳۰۷ واحد مسکونی را برای خانواده‌ها تامین کرده‌ایم. ما از خانواده‌ها دعوت می‌کنیم تا خانه‌هایی را که می‌خواهند ببینند از بین خانه‌های موجود در وبسایت هوم کانکشنز (Home Connections) ما انتخاب کنند. خانواده‌هایی که فعلا در اقامتگاه‌های موقتی زندگی می‌کنند که توسط شورا یا همکارانش تامین شده، این امکان را هم دارند که در صورت تمایل این خانه‌های موقتی را بطور دائمی استفاده کنند. برای خانواده‌هایی که در هتل‌ها اقامت داشته و مایل هستند به خانه‌های موقتی نقل مکان کنند، کمک می‌کنیم تا مسکنی را از بازار آزاد استیجاری تهیه کنند. در تامین اسباب و اثاثیه، سرویس خواب، سرویس غذاخوری، یخچال و فریزر و امثال اینها، و سایر امکانات کمک می‌کنیم.

خانواده‌های  
مستقر در  
مسکن  
اضطراری



۷۶

تعداد کل خانوار



۲۱۱

خانوارهایی که در  
مسکن مستقر  
شده‌اند



۱۲۵

پیشنهادها  
مسکن پذیرفته  
شده  
موقتی ۴  
دائمی ۸۹



۹۳

موقتی ۶۵  
دائمی ۷۰

صحت این آمار برای ۱۲ آوریل ۲۰۱۸ معتبر است.

### خدمات حمایتی موجود

افرادی که می‌خواهند با پلیس در رابطه با تحقیقات آتش‌سوزی صحبت کنند لطفا با شماره تلفن ۲۵۲۹ ۰۳۳ ۰۸۰۰ با پلیس متروپولیتان تماس بگیرند.

### شماره تماس‌های مهم

#### موسسه کروز برای مراقبت از

**داغدیدگان:** با شماره تلفن رایگان ۱۶۷۷ ۰۸۰۸ ۰۸۰۸ تماس گرفته یا به نشانی [helpline@cruse.org.uk](mailto:helpline@cruse.org.uk) ایمیل بفرستید. این مرکز روزهای دوشنبه تا جمعه از ساعت ۹:۳۰ صبح تا ۵ عصر دایر است. در روزهای سه‌شنبه، چهارشنبه و پنجشنبه تا ساعت ۸ شب دایر است.

#### سوالات مربوط به صدور پاسپورت

**المثنی، ویزا و مهاجرت بریتانیا:** لطفا با تلفن مشاوره ۲۴ ساعته ۲۸۲۲ ۲۰۳ ۰۳۰۰ تماس بگیرید.

#### کیفیت هوا و مواجهه با دود: اگر نگران

بروز علایم بیماری‌های مرتبط با آلودگی هوا هستید باید به پزشک مراجعه کرده یا با شماره ۱۱۱ وزارت بهداشت (ان اچ اس) تماس بگیرید.

#### خدمات اسکان: هر سوالی در مورد

اسکان دارید یا نیاز دارید مامور اسکان خود را بشناسید لطفا با شماره تلفن ۱۱۱ ۱۳۷ ۰۸۰۰ و یا ۲۰۰۸ ۷۳۶۱ ۰۲۰ تماس بگیرید.

#### کمک به قربانیان: در ۲۴ ساعت شبانه

روز با تلفن خدمات حمایتی عاطفی و بالینی برای آسیبدیدگان ۱۱۱ ۱۶۸۹ ۰۸۰۸ تماس گرفته و یا به وبسایت [victimsupport.org.uk](http://victimsupport.org.uk) مراجعه کنید.

#### واحد اقدام اسلامی گرنفل خدمات

بیشتری ارائه می‌کند. برای کسب اطلاعات بیشتر با ایمیل [info@gmru.co.uk](mailto:info@gmru.co.uk) تماس بگیرید.

شما همچنین می‌توانید در مرکز اجتماعی The Curve، خدمات جسمی و روانی دریافت دارید. برای کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۱۳۲ ۲۲۱ ۰۷۷۱۲ تماس بگیرید.

#### هستیا، ادارات مرکزی و

**شمالغرب لندن بنیاد بهداشت ملی بریتانیا (ان اچ اس)، و سرویس الکل و مواد مخدر** بطور شبانه از ساعت ۱۰ شب تا ۸ صبح روز بعد در محل **کلیسای متدیست ناتینگهیل** واقع در خیابان لانکاستر مستقر هستند. برای گپ زدن و دریافت کمک بیائید.



### مراقبت از گرنفل

گروه مراقبت از گرنفل برای افرادی که در حادثه آتش‌سوزی برج گرنفل آسیب دیده تشکیل شده است و محل مراجعه واحدی را برای تمام کارهای اداری و خدمات شورا (کانسل) در اختیار افراد می‌گذارد. این خط تلفن از ۸ صبح تا ۸ شب دایر بوده و همچنین سرویس خارج از ساعات اداری هم دارد که با همین شماره تلفن قابل دسترسی است.

تلفن: ۰۲۰ ۷۷۴۵ ۶۴۱۴ | ایمیل: [careforgrenfell@rbkc.gov.uk](mailto:careforgrenfell@rbkc.gov.uk)

### چطور می‌توانیم خبرنامه حمایت از گرنفل را بهبود بخشیم

این خبرنامه بازخوردهای دریافتی از ساکنین را برای بهبود محتوی و طراحی، بکار گرفته است. اگر ایده‌ای برای مقاله در این خبرنامه دارید، به نشانی [CommsTeam@rbkc.gov.uk](mailto:CommsTeam@rbkc.gov.uk) ایمیل بفرستید.

این خبرنامه به زبانهای انگلیسی و عربی هم قابل تهیه است. برای دریافت مرتب آخرین اخبار لطفا ما را دنبال کنید:

[grenfellresponse.org.uk](http://grenfellresponse.org.uk)



[@grenfellsupport](https://www.facebook.com/grenfellsupport)



[facebook.com/grenfellsupport](https://www.facebook.com/grenfellsupport)

